

versuchszentrum@laimburg.it centrodisperimentazione@laimburg.it laimburg.research@pec.prov.bz.it T +39 0471 969 500 F +39 0471 969 599 www.laimburg.it

Steuer-Nr. + MwSt.-Nr. (cod.fisc. + part. IVA) VAT number: IT00136670213 VWV Nummer/numero REA: BZ-201006 vom/del 17/10/2011

Bekanntmachung einer vorherigen Marktkonsultation zur Vorbereitung einer Auftragsvergabe (gemäß Art. 20 LG Nr. 16/2015 und Art. 40 ff. der Richtlinie 2014/24/EU) Avviso di Consultazione preliminare di mercato ai fini della preparazione di un appalto (ex art. 20 LP n. 16/2015 e artt. 40 e ss. Direttiva 2014/24/UE)

1. Vergabestelle und Bedarfsobjekt

Das Versuchszentrum Laimburg beabsichtigt die Durchführung einer vorherigen Marktkonsultation mit den Unternehmen und Freiberuflern der Branche zur Feststellung einer technischen Lösung um, unter Berücksichtigung der Prinzipien der Nicht-Diskriminierung, Behandlungsgleichheit, Proportionalität und Transparenz, die Firmen zur betreffenden Direktvergabe (Art. 36, Absatz 2, Buchst. a) GvD 50/2016) für folgende Leistungen einzuladen:

<u>Dienstleistung für unterstützende Tätigkeiten im Vergabewesen</u>

Geschätzte Stunden: ca. 70

- Unterstützung bei der Erstellung und Abwicklung von öffentlichen Vergaben (entsprechend den besonderen technischen Erfordernissen der Einrichtung) sowie im Rahmen der Veröffentlichung und Öffnung der Umschläge;
- Sofortige und spezifische Unterstützung Vor-Ort und ad-hoc im öffentlichen Vergabewesen und Know-How Transfer im öffentlichen Vergabewesen;

<u>Die Leistungen müssen in Deutsch und Italienisch gewährleistet werden.</u>

2. Gegenstand

dieser Bekanntmachung Versuchszentrum Laimburg gemäß Art. 20 LG Nr. 16/2015 und Art. 40 der EU- Richtlinie 2014/24/EU alle interessierten Wirtschaftsteilnehmer Teilnahme. mittels der Abfassung "Interessensbekundung" ein. Dies stellt einen vorherigen technischen Vergleich mit dem Markt hinsichtlich der genannten Bedürfnisse dar, welche ausführlich unter Punkt 1. beschrieben werden.

1. Stazione Appaltante e oggetto del fabbisogno

Il Centro di Sperimentazione Laimburg intende instaurare una consultazione preliminare di mercato con le imprese e i professionisti del settore per l'individuazione nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento, proporzionalità e trasparenza, le ditte da invitare alla relativa procedura di affidamento diretto ex art. 36, comma 2, lett. a) D.Lgs. 50/2016 per i servizi sequenti:

<u>Servizio di attività di supporto in materia di</u> affidamenti pubblici.

Ore stimate: ca. 70

- assistenza nella redazione e lo svolgimento di affidamenti pubblici (adatti alle specificità tecnica della struttura) ed in occasione della pubblicazione e della apertura delle buste;
- supporto immediato e specialistico ad-hoc ed in loco in materia di affidamenti pubblici e trasferimento di know-how in materia di affidamenti pubblici;

I servizi devono essere prestati nelle lingue italiano e tedesco.

2. Oggetto

Con il presente avviso Il Centro di Sperimentazione Laimburg, ai sensi dell'art. 20 della LP n. 16/2015 e dell'art. 40 della Direttiva 2014/24/CE, invita tutti gli operatori economici interessati a partecipare mediante la compilazione della "Manifestazione di interesse", finalizzata ad un preliminare confronto tecnico con il mercato relativamente ai precitati fabbisogni dettagliatamente descritti nel punto 1.



versuchszentrum@laimburg.it centrodisperimentazione@laimburg.it laimburg.research@pec.prov.bz.it

T +39 0471 969 500 F +39 0471 969 599 www.laimburg.it

Steuer-Nr. + MwSt.-Nr. (cod.fisc. + part. IVA) VAT number: IT00136670213

VWV Nummer/numero REA: BZ-201006 vom/del 17/10/2011

Die vorliegende Markterhebung ist erforderlich, um die Lage der vorliegenden Recherche, die potenzielle Konkurrenten, die interessierten Teilnehmer, die dazugehörigen subjektiven Eigenschaften, Verfügung stehende technische Lösungen, die angewandten wirtschaftlichen Bedingungen und die allgemein akzeptierten Vertragsklauseln kennen zu lernen, um schließlich die Übereinstimmung der wirklichen Bedürfnisse des Versuchszentrum Laimburg zu ermitteln.

Der technische Vergleich hat nicht die Zuschlagserteilung eines Vertrags zum Zweck.

3. TEILNAHMEVORAUSSETZUNGEN

Teilnahmeberechtigt sind alle Personen, Bietergemeinschaften. Unternehmen. oder Forschungseinrichtungen (Universitäten, Forschungszentren usw.), Freiberufler und in jedem Fall alle anderen Subjekte laut Art. 45 GvD 50/2016, welche die Voraussetzungen laut GvD 50/2016 für den Abschluss von Verträgen mit den öffentlichen Verwaltungen erfüllen und ihr Interesse innerhalb der genannten Frist und gemäß den angeführten Modalitäten bekundet haben.

Die Wirtschaftsteilnehmer müssen die allgemeinen Anforderungen laut Art. 80, die Anforderungen an die berufliche Eignung laut Abs.1 Buchst. a) und Abs. 3 des Art. 83 des GVD Nr. 50/2016, sowie die Anforderungen laut Art. 90 Abs. 9 Buchst. a) des GVD Nr. 81 erfüllen.

Mitteilungen, Informationen und Erklärungen hinsichtlich der vorherigen Marktkonsultationen

Eventuelle Informationen und Erklärungen kann der Teilnehmer von der Vergabestelle ausschließlich mittels E-Mail unter folgender Adresse anfordern:

myriam.holler@provinz.bz.it

6. Ablauf der vorherigen Marktkonsultation und Frist für Angebotsabgabe

Das interessierte Subjekt muss, die im Anhang zu dieser Einladung vorgeschriebenen Unterlagen bis La presente indagine di mercato è preordinata a conoscere l'assetto del mercato di riferimento, i potenziali concorrenti, gli operatori interessati, le relative caratteristiche soggettive, le soluzioni tecniche disponibili, le condizioni economiche praticate, le clausole contrattuali generalmente accettate, al fine di verificarne la rispondenza alle reali esigenze del Centro di Sperimentazione Laimburg.

finalizzato confronto tecnico non all'aggiudicazione di alcun contratto.

4. REQUISITI DI PARTECIPAZIONE

Possono partecipare tutti i soggetti, imprese singole o raggruppate in associazioni temporanee, organismi di ricerca (università, centri di ricerca, ecc.), liberi professionisti e comunque qualsiasi altro soggetto di cui all'art. 45 del D.Lgs. 50/2016, che siano in possesso dei requisiti di cui al D.Lgs. 50/2016 per contrarre con le pubbliche amministrazioni e che abbiano presentato manifestazione di interesse nei tempi e con le modalità descritte.

Gli operatori economici devono essere in possesso dei requisiti di ordine generale di cui all'art. 80 del D.Lgs. n. 50/2016 e dei requisiti d'idoneità professionale di cui al comma 1 lettera a) e comma 3 del D.Lgs. n. 50/2016 ed i requisiti di cui all'art.90, comma 9, lett. a), del D.Lgs. n. 81 e ss.mm.ii.

5. Comunicazioni, informazioni e chiarimenti relativi alle consultazioni preliminari di mercato

Eventuali informazioni e chiarimenti potranno essere richiesti alla stazione appaltante dal partecipante esclusivamente attraverso la trasmissione via mail all'indirizzo di posta elettronica:

myriam.holler@provinz.bz.it

6. Modalitá di svolgimento della Consultazione preliminare di mercato e termine preventivo

Il soggetto interessato dovrà far pervenire la documentazione prescritta negli allegati al presente



versuchszentrum@laimburg.it centrodisperimentazione@laimburg.it laimburg.research@pec.prov.bz.it

F +39 0471 969 599 www.laimburg.it

T +39 0471 969 500

Steuer-Nr. + MwSt.-Nr. (cod.fisc. + part. IVA) VAT number: IT00136670213 WWV Nummer/numero REA: BZ-201006 vom/del 17/10/2011

zum 29.04.19 innerhalb 10.00 Uhr an die E-Mail-Adresse zre.cla.laimburg@pec.prov.bz.it übermitteln.

Das Angebot muss auf Anfrage des Versuchszentrums Laimburg zwingend bis **03.05.19 innerhalb 12.00 Uhr** an die E-Mail-Adresse <u>zre.cla.laimburg@pec.prov.bz.it</u> übermittelt werden.

Die Interessensbekundung und das Angebot müssen mit digitaler Unterschrift versehen werden.

Da es sich um eine vorläufige Markterhebung handelt, als Vorbereitung auf die nachfolgende Durchführung der entsprechenden Vergabe, behält sich der Verfahrensverantwortliche auf diskrete Art und Weise das Recht vor, unter den interessierten Wirtschaftsteilnehmern, die an der vorliegenden Markterhebung teilnehmen und im Besitz der gesetzlichen Voraussetzungen sind, Subjekte zu ermitteln, an welche die Einladung zu besagtem Verfahren gerichtet wird, unter Berücksichtigung der Prinzipien der Nicht-Diskriminierung, Behandlungsgleichheit und Proportionalität.

Der Verfahrensverantwortliche darf auf jeden Fall, auf korrekte und diskrete Art und Weise, die Anzahl der einzuladenden Subjekte mit anderen Teilnehmern, welche nicht an der vorliegenden Recherche teilnehmen, ergänzen, welche als fähig betrachtet werden, die Dienstleistung auszuführen.

Es wird festgehalten, dass die genannte Teilnahme nicht die Überprüfung über den Besitz der allgemeinen und besonderen Teilnahmevoraussetzungen für die Vergabe der Dienstleistung ersetzt, welche vom Interessierten erklärt, und von der Vergabestelle im Rahmen des Vergabeverfahrens überprüft werden.

Die vorliegende Bekanntmachung gilt nicht als Vertragsanfrage und bindet auf keine Weise das Versuchszentrum Laimburg jedwedes Verfahren zu veröffentlichen.

Das Versuchszentrum Laimburg behält sich das Recht vor, in jedem Moment die vorliegende Markterhebung aus ihr vorbehaltenen Kompetenzgründen zu unterbrechen, ohne dass die anfragenden Subjekte eine Forderung beanspruchen können.

invito **entro il termine del 29/04/19 ore 10.00** inviando la documentazione richiesta al seguente indirizzo di posta elettronica <u>zre.cla.laimburg@pec.prov.bz.it.</u>

Il preventivo - previa richiesta da parte del Centro di Sperimentazione Laimburg - dovrà essere trasmesso perentoriamente entro il termine del *03/05/19* ore *12.00* mediante invio al seguente indirizzo di posta elettronica zre.cla.laimburg@pec.prov.bz.it.

La manifestazione d'interesse e il preventivo devono essere firmate digitalmente.

Trattandosi di una preliminare indagine di mercato, propedeutica al successivo espletamento dell'affidamento in oggetto, il responsabile del procedimento si riserva di individuare discrezionalmente, tra gli aspiranti operatori economici, partecipanti alla presente indagine di mercato ed in possesso dei requisiti di legge, i soggetti cui rivolgere l'invito alla procedura medesima, nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento e proporzionalità.

È comunque fatta salva la facoltà del responsabile del procedimento di integrare, in via ordinaria ed a propria discrezione, il numero dei soggetti da invitare con altri operatori, non partecipanti alla presente indagine di mercato, ritenuti idonei ad eseguire il servizio.

Resta inteso che la suddetta partecipazione non costituisce prova di possesso dei requisiti generali e speciali richiesti per l'affidamento del servizio, che invece dovrà essere dichiarato dall'interessato ed accertato dalla stazione appaltante in occasione della procedura di affidamento.

Il presente avviso, non costituisce proposta contrattuale e non vincola in alcun modo Il Centro di Sperimentazione Laimburg a pubblicare procedure di alcun tipo.

Il Centro di Sperimentazione Laimburg si riserva di interrompere in qualsiasi momento, per ragioni di sua esclusiva competenza, il procedimento avviato, senza che i soggetti richiedenti possano vantare alcuna pretesa.



versuchszentrum@laimburg.it centrodisperimentazione@laimburg.it laimburg.research@pec.prov.bz.it T +39 0471 969 500 F +39 0471 969 599 www.laimburg.it

Steuer-Nr. + MwSt.-Nr. (cod.fisc. + part. IVA) VAT number: IT00136670213 VWV Nummer/numero REA: BZ-201006 vom/del 17/10/2011

Die Teilnahme an der Markterhebung lässt keinen Anspruch auf ein Entgelt und/oder eine Entschädigung erwachsen. La partecipazione all'Indagine di mercato non dà diritto ad alcun compenso e/o rimborso.

Der einzige Verfahrensverantwortliche

Dr. Sascha Aufderklamm

Digital unterzeichnet

Il responsabile unico di procedimento

Dott. Sascha Aufderklamm

Firmato digitalmente

Anlagen:

Anlage 2 - Interessensbekundung

Allegati:

Allegato 2 – Manifestazione di interesse